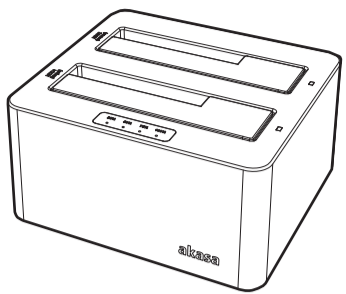


# DuoDock X3



## USER Manual

Product Code: AK-DK08U3-BK

### GB

**Caution**  
Electrostatic discharge (ESD) can damage PC components. If an ESD-controlled workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch the earthed surface before handling the HDD. Avoid any direct contact with the PCB on the back of the HDD!

### Warranty

Warranties extend only to defects that occur during normal use and do not extend to damage to products that results from incompatibility, abuse, misuse, negligence, unauthorized repair, modification, incorrect installation, incorrect voltage supply, air/water pollution, any accident or natural disasters. The warranty extends only on Akasa dock station and does not cover a defective HDD, motherboard, etc. as a result of a defective dock station or power adapter.

### FR

**Attention**  
Les décharges électrostatiques (ESD) peuvent endommager les composants du PC. Si vous ne disposez pas d'une station de travail contrôlée par ESD, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface reliée à la terre avant de manipuler le disque dur. Évitez tout contact direct avec le circuit imprimé au dos du disque dur!

### Garantie

Les garanties ne couvrent que les défauts qui surviennent pendant une utilisation normale et ne s'appliquent pas aux dommages du produits résultants d'incompatibilité, abus, mauvaise utilisation, négligence, réparation non autorisée, modification, mauvaise installation, erreur d'alimentation, pollution de l'air/eau, d'accident ou de catastrophes naturelles. La garantie couvre uniquement la station d'accueil Akasa et ne couvre pas un disque dur, une carte mère, etc. défectueux du fait d'une station d'accueil ou d'un adaptateur d'alimentation défectueux.

### D

**Vorsicht**  
Elektrostatische Entladung kann PC-Teile beschädigen. Falls ein elektrostatisch gesicherter Arbeitsplatz nicht vorhanden ist, Tragen Sie beim hantieren mit der Festplatte ein antistatisches Handgelenkband, oder berühren Sie zuerst einen geerdeten Gegenstand. Vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit der Platine auf der Rückseite der Festplatte!

**Garantie**  
Die Garantie erstreckt sich nur auf defekte die sich durch die normale Benutzung ergeben und nicht auf Beschädigungen, die durch Inkompatibilitäten, missbrauch, falsche Nutzung, Fahrlässigkeit, falsche Montage, falsche Stromzufuhr, Luft/Wasser Verschmutzung, Unfall oder durch eine natürliche Katastrophe entstehen. Die Garantie erstreckt sich nur auf die Akasa Dockstation und deckt keine defekte Festplatte, Motherboard, etc. als Folge einer defekten Dockstation oder eines Netzteils ab.

### PT

**CAUTION**  
Descargas eletroestáticas (ESD) podem danificar componentes do PC. Caso não tenha uma bancada específica disponível, utilize uma pulseira anti-estática ou toque uma superfície aterrada antes de manusear o HD. Evite contato direto com o PCB na parte traseira do HD!

### Garantia

Garantias extendidas somente para defeitos que ocorrem em uso normal do produto e não extendida para produtos danificados por: incompatibilidade, abuso, negligência, reparos, modificações, instalação incorreta, voltagem incorreta, poluição, acidentes ou desastres de causa natural. A garantia Akasa cobre somente o DuoDock e não cobre HDD defeituosos, placa-mãe, etc. resultado de um DOCK ou adaptador de força defeituosos.

### ES

**PRECAUCIÓN**  
Las descargas electrostáticas (ESD) pueden dañar los componentes de la PC. Si no está disponible una estación de trabajo con control de ESD, use una muñequera antiestática o toque una superficie que haga tierra antes de manipular el Disco Duro. Evite todo contacto directo con el circuito integrado PCB en la base del disco duro.

### GARANTÍA

La garantía cubre solo defectos ocurridos durante el uso normal del equipo y no se extiende a fallas en el producto producidas como resultado de incompatibilidad, abuso, uso inadecuado, negligencia, reparaciones no autorizadas, modificaciones, instalación incorrecta, alimentación de voltaje inadecuado, polución de agua o aire, cualquier accidente o desastre natural. La garantía comprende sólo la estación de soporte Akasa y no cubre un disco duro o placa base defectuosos, etc. como consecuencia de una estación de soporte o fuente de alimentación defectuosos.

### JP

**警告**  
静電放電 (ESD) は PC コンポーネントを破壊することがあります。ESD 制御されたワークステーションを利用できない場合は、静電除去リストストラップを着用するか、あるいは HDD を取り扱う前にアース地面に触れてください。コンプライアンスに責任のある当事者により明白に承認されていない変更または改造は、装置を取り扱うユーザーの権利を失わせることがあります。

### 保証

保証は正常な使用の間に生じた欠陥を対象とし、非互換性、乱用、誤用、不注意、無許可の修理、改造、不正な設置、不正な電圧供給、空気/水質汚染、任意の事故あるいは自然災害に起因する製品への修理は含まれません。保証対象はAkasa ドックステーションに限定され、ドックステーションや電源アダプタの不良が原因で故障したHDD、マザーボードなどには適用されません。

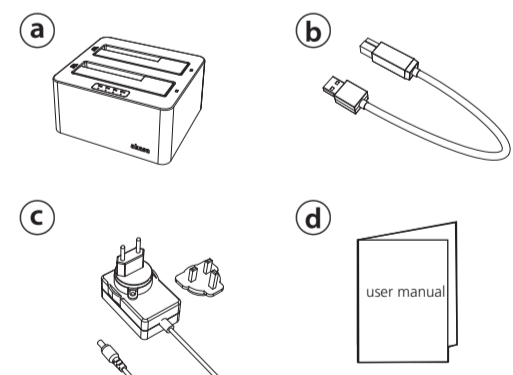
### CN

**警告**  
静电释放 (ESD) 会损坏电脑组件。如果一个静电受控工作站不可用，请在处理硬盘前，请戴上防静电手环或触摸接地表面。改变或修改由一方不明确认可负责的承诺，将会使用户丧失操作设备的权利。

### 保修

保修仅限于发生在正常使用过程中的缺陷，不包括由于不兼容、滥用、误用、疏忽大意、未经授权修理、修改、非正确安装、非正确电压供应、空气/水污染、及任何意外或自然灾害等导致的产品损害。保修仅限于Akasa硬盘座，不适用于硬盘座或电源适配器存在缺陷而导致的 HDD、主板缺陷等问题。

## Contents



### GB

- Ⓐ DuoDock X3
- Ⓑ USB 3.1 Gen 1 cable
- Ⓒ power adapter
- Ⓓ user manual

### FR

- Ⓐ DuoDock X3
- Ⓑ câble USB 3.1 Gen 1
- Ⓒ adaptateur d'alimentation
- Ⓓ manuel de l'utilisateur

### D

- Ⓐ DuoDock X3
- Ⓑ USB 3.1 Gen 1-Kabel
- Ⓒ Netzadapter
- Ⓓ Bedienungsanleitung

### PT

- Ⓐ DuoDock X3
- Ⓑ cabo USB 3.1 Gen 1
- Ⓒ Adaptador de energia
- Ⓓ manual do usuário

### ES

- Ⓐ DuoDock X3
- Ⓑ cable USB 3.1 Gen 1
- Ⓒ adaptador de corriente
- Ⓓ manual del usuario

### JP

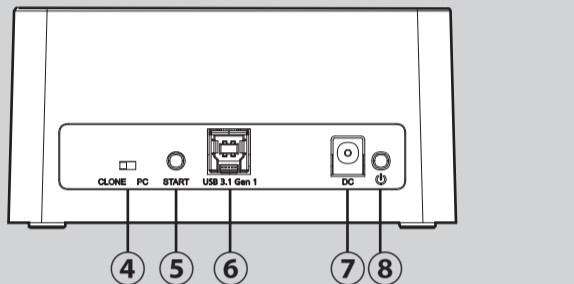
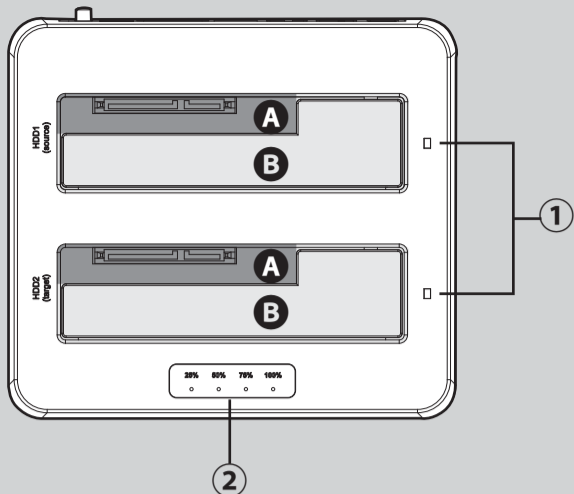
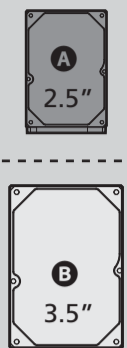
- Ⓐ DuoDock X3
- Ⓑ USB 3.1 Gen 1 ケーブル
- Ⓒ 電源アダプタ
- Ⓓ 使用説明書

### CN

- Ⓐ DuoDock X3
- Ⓑ USB 3.1 Gen 1 数据线
- Ⓒ 电源适配器
- Ⓓ 使用说明书

## Layout

Both 2.5" / 3.5" SATA HDD & SSD compatible



### GB

- ① HDD activity LED
- ② clone progress indicator LED
- ③ rubber pad
- ④ PC/CLONE switch
- ⑤ clone start button
- ⑥ USB 3.1 Gen 1 port
- ⑦ 12V DC IN socket
- ⑧ power On/Off button

### FR

- ① LED d'activité du disque dur
- ② indicateur LED de progression de clonage
- ③ tampon en caoutchouc
- ④ commutateur PC/CLONE
- ⑤ bouton de démarrage de clonage
- ⑥ Port USB 3.1 Gen 1
- ⑦ Prise d'entrée CC 12V
- ⑧ Bouton Marche/Arrêt

### D

- ① LED-Anzeigen für Festplattenaktivität
- ② Klon-Statusanzeige-LED
- ③ Gummipolster
- ④ PC/KLON-Schalter
- ⑤ Klon-Start-Taste
- ⑥ USB 3.1 Gen 1 port
- ⑦ 12V DC IN-Buchse
- ⑧ Ein/Aus-Taste

### PT

- ① LEDs de atividade do HDD
- ② LED indicador do progresso de clonagem
- ③ Borracha antiderrapante
- ④ Chave seletora PC/CLONE
- ⑤ Botão início da clonagem
- ⑥ Porta USB 3.1 Gen 1
- ⑦ Entrada 12V DC
- ⑧ Botão Liga/Desliga

### ES

- ① LEDs de actividad del HDD
- ② LED indicador del progreso de clonación
- ③ pata de goma
- ④ interruptor PC/CLONAR
- ⑤ botón de inicio de clonación
- ⑥ Puerto USB 3.1 Gen 1
- ⑦ Enchufe de DC 12V
- ⑧ Botón de encendido/apagado

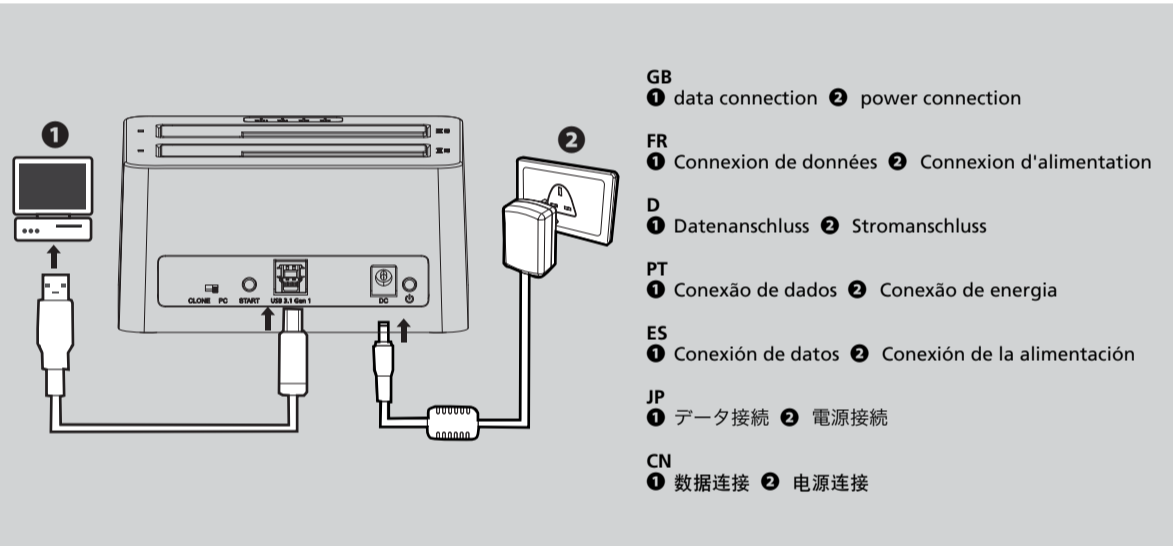
### JP

- ① HDD アクティビティ LED
- ② クローン進捗インジケータLED
- ③ ゴムパッド
- ④ PC/CLONEスイッチ
- ⑤ クローンスタートボタン
- ⑥ USB 3.1 Gen 1 ポート
- ⑦ 12V DC IN ソケット
- ⑧ 電源 入/切 ボタン

### CN

- ① 硬盘存取显示LED
- ② 克隆进度LED指示灯
- ③ 橡胶垫
- ④ PC/CLONE 开关
- ⑤ 克隆启动按钮
- ⑥ USB 3.1 Gen 1 接口
- ⑦ 12V DC IN插孔
- ⑧ 电源开关

## Installation



### GB

- ① data connection
- ② power connection

### FR

- ① Connexion de données
- ② Connexion d'alimentation

### D

- ① Datenanschluss
- ② Stromanschluss

### PT

- ① Conexão de dados
- ② Conexão de energia

### ES

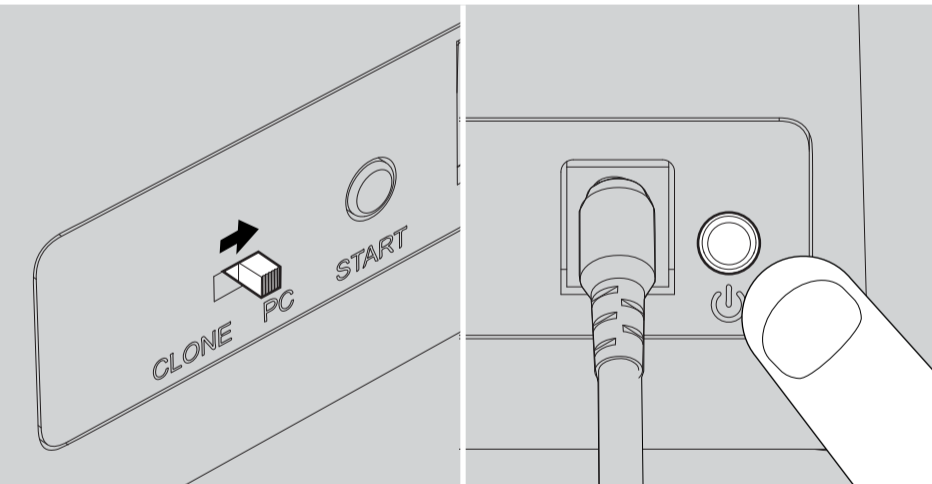
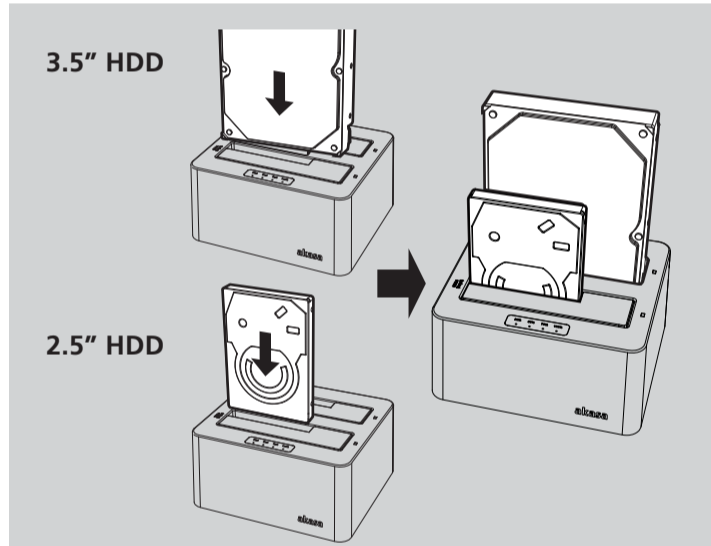
- ① Conexión de datos
- ② Conexión de la alimentación

### JP

- ① データ接続
- ② 電源接続

### CN

- ① 数据连接
- ② 电源连接



### GB

#### Usage

Switch on the dock, HDD activity LED should light up blue. The driver will be found and installed by Windows or MAC operating system automatically.

### FR

#### Utilisation

Allumez la station d'accueil, la LED d'activité du disque dur doit s'allumer en bleu. Le pilote sera automatiquement détecté et installé par le système d'exploitation Windows ou MAC.

### D

#### Verwendung

Schalten Sie die Dockingstation ein, dann sollte die HDD-Aktions-LED blau leuchten. Der Treiber wird automatisch vom Windows- oder MAC-Betriebssystem gefunden und installiert.

### PT

#### Instruções

Ligar a unidade DuoDock, o led irá acender em azul indicando a atividade. O driver será instalado automaticamente para Windows/MAC.

### ES

#### Uso

Encienda la estación, el LED de actividad del HDD debería iluminarse en azul. El sistema operativo Windows o MAC buscará el controlador y lo instalará automáticamente.

### JP

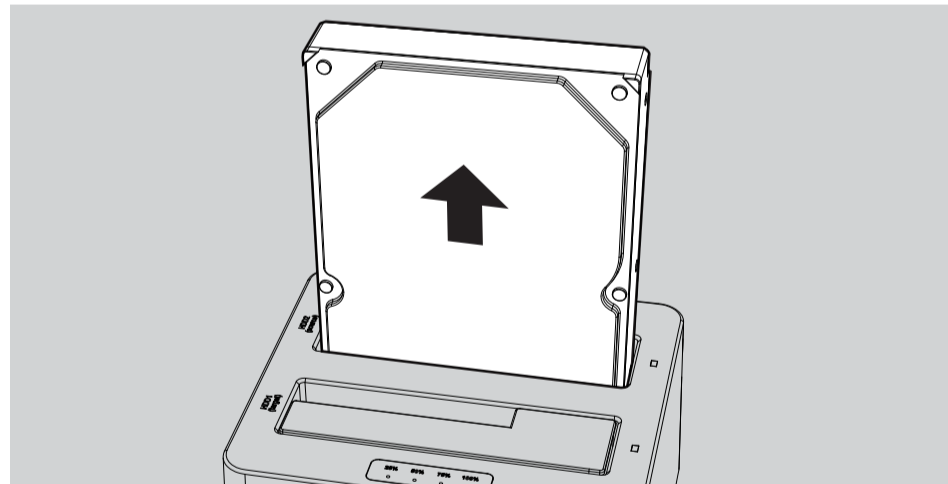
#### 使用方法

ドックの電源をオンにすると、HDD動作LEDが青色に点灯します。Windows または MAC オペレーティングシステムでは、ドライバーが自動的に検出、インストールされます。

### CN

#### 使用

开启硬盘座，HDD 活动 LED 应亮起蓝色。Windows 或 MAC 操作系统将查找驱动程序并自动安装。



### GB

Before the hard drive can be ejected ensure DuoDock X3 is not being used and powered off.

### FR

Avant d'éjecter le disque dur, assurez-vous que le DuoDock X3 n'est pas utilisé ni éteint.

### D

Bevor die Festplatte ausgeworfen werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass die DuoDock X3 nicht verwendet wird und ausgeschaltet ist.

### PT

Antes de ejetar o HDD, certique que o DuoDock X3 está desligado.

### ES

Antes de expulsar el disco duro asegúrese de que el DuoDock X3 no esté siendo utilizado y que esté apagado.

### JP

ハードドライブを取り外す前に、DuoDock X3が使用されておらず、電源がオフになっていることを確かめてください。

### CN

首先确保 DuoDock X3 未在使用且电源关闭，然后再移除硬盘驱动器。

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!